

**EC declaration of conformity**

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

**Product**  
Petrol lawnmower

**Manufacturer**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Serial number**  
G 1051053

**Model**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)


**EU directives**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonised standards**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Sound power level**  
measured / guaranteed  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Conformity evaluation**  
2000/14/EG  
Appendix VIII

**Notified body**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 28.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-Konformitätserklärung**

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EG-Richtlinien, EG-Sicherheitsstandards und den produktspezifischen Standards entspricht.

**Produkt**  
Benzin-Rasenmäher

**Hersteller**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 14  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Bevollmächtigter**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Serialnummer**  
G 1051053

**Typ**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)


**EG-Richtlinien**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonisierte Normen**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Schalleistungspegel**  
gemessen / garantiert  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Konformitätsbewertung**  
2000/14/EG  
Anhang VIII

**Benannte Stelle**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Déclaration de conformité CE**

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, se conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

**Produit**  
Tondeuse à gazon à essence

**Fabricant**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
Hauptstraße 51  
D-89359 KOETZ  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Fonds de pouvoir**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Type**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Directives UE**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Normes harmonisées**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Niveau de puissance sonore**  
mesuré / garanti  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Evaluation de conformité** 2000 / 14/EG  
annexe VIII

**Organisme notifié**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-conformiteitsverklaring**

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

**Product**  
Benzegrasmaaier

**Fabrikant**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Gevoelmachtiġde**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Type**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**EU-richtlijnen**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Geharmoniseerde normen**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Geluidsniveau**  
gemeten / gegarandeerd  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Conformiteitsbeoordeling**  
2000 / 14/EG  
bijlage VIII

**Angemelde instantie**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declaração de conformidade CE**

Declaramos que o modelo deste produto por nós comercializado corresponde aos requisitos das diretivas harmonizadas da UE, às normas de segurança da UE e às normas específicas do produto.

**Produto**  
Contador de relva a gasolina

**Fabricante**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Representante**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tipo**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Diretivas UE**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Normas harmonizadas**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14882

**Nível de ruído**  
medido / garantido  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Avaliação de conformidade**  
2000/14/EG  
Anexo VIII

**Organismo notificado**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 28.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declaração de conformidade CE**

Por la presente declaramos que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

**Producto**  
Cortacésped de gasolina

**Fabricante**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Apoderado**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Modelo**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Diretivas CE**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Normas armonizadas**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14882

**Nível de potencia sonora**  
medido / garantizado  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Evaluación**  
de conformidad 2000/14/EG  
Anexo VIII

**Organismo acreditado**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Izjava ES o skladnosti**

S to izjavo potrjujemo, da je ta izdelek v predstavljeni izvedbi, skladen z usklajenimi direktivami EU, varnostnimi standardi EU in ugotovljenimi standardi za tovrstne izdelke.

**Izdelek**

Bencinska kosilnica

**Serijska številka**

G 1051053

**Proizvajalec**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDAACH

OESTERREICH

**Pooblaščenči zastopnik**

Anon Eberle

Ichenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Tipi**

470 BR (46 cm)

520 BRV (51 cm)

**Direktive EU**

2006/42/EG

EN 836/1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Raven zvočne moči**

izmerjena / zagotovljena

470 BR (46 cm)

95 / 96 dB(A)

96 / 98 dB(A)

**Ugotavljanje**

skladnosti 2000 /14/EG

Dodatek VIII

**vklučenega subjekta**

TUV Industrieservice GmbH

TUV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80686 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Dichiarazione di conformità CE**

Con la presente si dichiara che il presente prodotto, nella versione da noi messa in commercio, è conforme ai requisiti delle direttive UEO armonizzate, degli standard di sicurezza UEO e gli standard specifici del prodotto.

**Prodotto**

Tagliarba a benzina

**Numero di serie**

G 1051053

**Costruttore**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDAACH

OESTERREICH

**Delegato**

Anon Eberle

Ichenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Norme armonizzate**

EN 836/1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Direttive UE**

2006/42/EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG (12)

**Livello di potenza acustica**

misurato / garantito

470 BR (46 cm)

95 / 96 dB(A)

96 / 98 dB(A)

**Valutazione di conformità**

2000 /14/EG

Appendice VIII

**Organismo accreditato**

TUV Industrieservice GmbH

TUV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80686 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**E3 izjava o usklađenosti**

Ovim izjavljujemo da ovaj proizvod, u verziji koju smo stavili na tržište, odobrava zahtjeva harmonizovanih E3 direktiva, E3 standarda bezbednosti i standarda specifičnih za ovaj proizvod.

**Proizvod**

Бензиска косачица

**Серијски број**

G 1051053

**Proizvođač**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDOACH

OESTERREICH

**Opunomoćeniik**

Anthon Eberle

Ichtenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Tip**

470 BR (46 cm)

520 BRV (51 cm)

**E3 direktiva**

2006/42/EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG (12)

**Хармонизоване норме**

EN 836:1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Ниво акустичке снаге**

измерено / загарантовано

470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)

520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Процена**

у складности 2000 / 14/EG

Додатак VIII

**служба**

TUV IndustrieService GmbH

TUV Sud Gruppe

Westendstraße 199

80686 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EZ izjava o sukladnosti**

Ovim potvrđujemo da ovaj proizvod, u verziji koju smo mi pustili u promet, odgovara zahtjevima harmoniziranih EU smjernica, EU sigurnosnih standarda i standarda koji su specifični za proizvod.

**Proizvod**

Бензиска косачица

**Серијски број**

G 1051053

**Proizvođač**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDOACH

OESTERREICH

**Opunomoćeniik**

Anthon Eberle

Ichtenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Tip**

470 BR (46 cm)

520 BRV (51 cm)

**EU smjernice**

2006/42/EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG (12)

**Хармонизоване норме**

EN 836:1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Razina zvučne snage**

измерена / зајамњена

470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)

520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Процена сукладности**

2000 / 14/EG

Прилог VIII

**назоачне организације**

TUV IndustrieService GmbH

TUV Sud Gruppe

Westendstraße 199

80686 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Prohlášení o shodě ES**

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

**Výrobce**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDAACH  
OESTERREICH

**Znaménec**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Produkt**

Benzinová sekačka na trávu  
G 1051053

**Sériové číslo**

G 1051053

**Typ**

470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Směrnice EU**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/109/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizované normy**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Hladina zvukového výkonu**

naměřená / garantovaná  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Hodnocení shody**

2000/14/EG  
příbna VIII

**Deklaracja zgodności EWG**

Niniejszym oświadczamy, że ten produkt w wykonaniu dopuszczonym do obrotu odpowiada zharmonizowanym przepisom wytycznych UE, normom bezpieczeństwa UE i normom odnoszącym się do produktu.

**Produkt**

Spatinowa kosiarka do trawy  
G 1051053

**Producent**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDAACH  
OESTERREICH

**Pełnomocnik**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Typ**

470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Wytyczne UE**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Normy zharmonizowane**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Poziom mocy dźwięku**

zmierzony / gwarantowany  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Ocena zgodności**

2000/14/EG  
załącznik VIII

**zučastněné organizace**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 28.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**biorejce udílaj jednotky**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EU megfeleléségi nyilatkozat**

Kijelentjük, hogy ez a termék jelen állapotában megfelel a harmonizált EU-országokban, EU biztonsági szabványokban és a termékre vonatkozó szabványokban megfogalmazott követelményeknek.

**Termék**  
Benzinmotoros fűnyíró

**Gyártási szám**  
G 1051053

**Gyártó**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Meghatalmazott**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Típus**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**EU-irányelvek**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizált szabványok**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Zajnyomásszint**  
mért / garantált  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Megfelelés értékelése**  
2000/14/EG  
függelék VIII

95 / 96 dB(A)  
96 / 98 dB(A)

**Named service**  
TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Whlášenie o zhode - ES**

Týmto vyhlasujeme, že tento výrobok v prevedení, ktoré sme uvedli do prevádzky, zodpovedá požiadavkám harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných noriem EÚ a noriem platných pre tento výrobok.

**Výrobok**  
Benzinová kosáčka na trávu

**Výrobné číslo**  
G 1051053

**Spoločnosť**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Výrobca**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Smernice EÚ**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizované normy**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Hlučnosť**  
nameraná / značená  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Vyhodnotenie zhody**  
2000/14/EG  
príloha VIII

95 / 96 dB(A)  
96 / 98 dB(A)

**menovaného miesta**  
TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utfärdande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

**Produkt**  
Bensningsräsklippare

**Tillverkare**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Type**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)


**EU-direktiv**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmoniserade normer**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ljudeffektnivå**  
uppmätt / garanterad  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Överensstämmelse-**  
erklärning 2000/14/EG  
bilaga VIII

**Behörigt kontor**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 28.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EF-överensstämmelseerklärning**

Härmed erklaras vi, att detta produkt, i den af os marknadsförde utförelse, uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiv, EU-sikkerhedsstandarderne og de produktspecifikke standarder.

**Produkt**  
Benzinplæneklipper

**Producent**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Serienummer**  
G 1051053

**Type**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**EU-direktiv**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmoniserede standarder**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ljudeffektniveau**  
mält / garanteret  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Överensstämmelse-**  
vurdering 2000/14/EG  
bilag VIII

**Bemyndiget organ**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EY-vaatimustenmukaisuusvaikutus**

Väikutämme lähen, että kyseessä oleva tuote vastaa siinä tilassa, kuin valmistaja on sen markkinoille saattanut, harmonisoituja EU-direktiivejä, EU-turvastandardeja sekä tuotekohliaisia standardeja.

**Tuote**  
Bensiniinikäyttöinen ruohonleikkuri

**Vainmistaja**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Vaihtuettu henkilö**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tyyppi**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**EU-direktiivit**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonisoidut standardit**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Äänitehoaso  
määrittäjä / laatu**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Vaatimustenmukaisuuden  
arviointit**2000/14/EG  
liite VIII

95 / 96 dB(A)  
96 / 98 dB(A)

**Ilmoitettu laitos**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EU-samsvarserklæring**

Vi erklærer med dette at dette produktet, som vi har brakt inn på markedet i denne utførelse, overholder kravene i de harmoniserte EU-forskriftene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

**Produkt**  
Bensindrevet gressklipper

**Produsent**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Fullmektig**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Type**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**EU-forskrifter**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmoniserte normer**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Lydtrykknivå  
målt / garantert**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Samsvarserklæring**  
2000/14/EG  
tillegg VIII

95 / 96 dB(A)  
96 / 98 dB(A)

**myndighet**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EK atbilstības deklarācija**

Ar šo mēs apliecinām, ka šis izstrādājums tādā izpildījumā, kādā tas ir nodots tirzniecībā, atbilst saskaņotajam ES-direktīvu, ES drošības standartu un ar izstrādājuma specifiku saistīto standartu prasībām.

**Izstrādājums**

Benzīna zāles plāvējs

**Sērijas numurs**

G 1051053

**Ražotājs**

AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Pilnvarotais pārstāvis**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Modelis**

470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**ES direktīvas**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Saskaņotās tiesību normas**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Skanaņas jaudas līmenis**

izmērītais / gparamētrisks  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Atbilstības novērtējums**

2000/14/EG  
pielikums VIII

**EŪ vastavusdeklarācija**

Selīga iedzīve, et see loode, mis on meie pooli sellis versioonis turstatud, vastab EÜ-direktiividele, EÜ-ohutusstandardidele ja tootespāslimistele normidele.

**Toode**

Benzinmotorīga murunīdūk

**Sērienasūmbar**

G 1051053

**Tootāja**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Esindāja**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Koostādāla viidud normid**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Tūpū**

470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**EŪ-direktiivid**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Mūratase**

mōdēlūd / lapatūd  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Vastavusindāmīne**

2000/14/EG  
līsa VIII

**Named service**

TUV Industrienservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Named service**

TUV Industrienservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Декларация о соответствии стандартам ЕС**

Настоящим документом мы заявляем, что данный спроектированный нами продукт соответствует требованиям соответствующих директив ЕС, стандартам безопасности ЕС, а также другим стандартам, применяемым к данному продукту.

**Продукт**  
Безымянная газонокосилка

**Серийный номер**  
G 1051053

**Производитель**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDAACH  
OESTERREICH

**Уполномоченный представитель**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Тип**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)


**Директивы ЕС**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Согласованные нормы**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Уровень звука**  
измеренный / гарантируемый  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Оценка соответствия**  
2000/14/EG  
Приложение VIII

**испытания и его адрес**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**ES atitikties pareiškimas**

Šiuo mes pareiškiamo, kad šis produktas buvo sukurtas, suprojektuotas ir pagamintas laikantis harmonizuotų ES direktyvų, ES saugos instrukcijų ir gaminių laikymo standartų.

**Produktas**  
Benzininė vejapjovė

**Serijos Nr.**  
G 1051053

**Gaminiojas**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDAACH  
OESTERREICH

**Atstovas**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**ES direktyvos**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizuotos normos**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Pastovaus triukšmo lygis**  
išmatuotas / garantuojamas  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Atitikties direktyva**  
2000/14/EG  
priedas VIII

**Named service**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ**

Διά της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το παρόν προϊόν, στην έκδοσή με την οποία το θέτουμε σε κυκλοφορία στην αγορά, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων οδηγιών της Ε.Ε., τα πρότυπα ασφαλείας της Ε.Ε. καθώς και τα πρότυπα που αφορούν τον συγκεκριμένο τύπο προϊόντος.

**Πρόσω**  
Бензипнова юсанена за трева  
**Στατικός αριθμός**  
G 1051053

**Κατασκευαστής**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
OESTERREICH

**Εμπορικός αντιπρόσωπος**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Τύπος**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)


**Οδηγίες ΕΕ**  
2006/42/EG  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Ευρωπαϊκή πρότυπα**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Στάθμη ηχητικής ισχύος**  
μετρήσιμη / εγγυημένη  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Διαπίστωση**  
της συμμόρφωσης 2000 /14/EG  
Παράρτημα VIII

**οργανισμός**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Декларація про відповідність стандартам ЄС**

Цим документом ми заявляємо, що даний сервісний набір продукту відповідає вимогам поздовжніх директив ЄС, стандартам безпеки ЄС, а також іншими стандартами, застосовуваним до даного продукту.

**Продукт**  
Газонокосарка бензипнова  
**Серійний номер**  
G 1051053

**Виробник**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Уповноважений представник**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Директиви ЄС**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Поздовжні норми**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Рівень звуку**  
обчислений / гарантований  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Оцінка відповідності**  
2000 /14/EG  
Додаток VIII

**Named service**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**ЕГ-Декларация за съответствие**

С настоящото декларираме, че този продукт в нещото изпълнение отговаря на изискванията на хармонизираните европейски директиви, стандарти на ЕС и на специфичните стандарти.

**Продукт**  
Векторкитро Жокоткитр

**Производител**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Серийен номер**  
G 1051053

**Представител**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Тип**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Европейски директиви**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Хармонизирани норми**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ниво на шум**  
измерено / гарантирано  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Оценка на съответствието** 2000/14/EG  
Приложение VIII

**Named service**  
TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declarație de conformitate CE**

Prin aceasta garantăm că acest produs, în varianta pusă de noi în circulație, corespunde condițiilor directivelor UE armonizate, standardelor UE UE- precum și standardelor specifice produsului.

**Produsul**  
Mașină de tuns gazonul pe benzină

**Producător**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Împunernic**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tip**  
470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Directive UE**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Norme armonizate**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Nivel acustic**  
evaluat / garantat  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Evaluare conformitate**  
2000/14/EG  
Anexa VIII

**Named service**  
TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG uygunluk açıklaması**

Bu vesileyle tarafımızdan piyasaya sunulan modeldeki bu ürünün AB standartları, AB uygunluk standartları ve ürünceği standartları altındaki karma talepleri karşıladığını bilgilerinize sunmak isteniz.

**Ürün**

Benzinli çim biçme makinesi

**Seri numarası**

G 1051053

**Üretici**

AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
A-89359 KOETZ  
OESTERREICH

**Yetkili**

Anthon Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
A-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tip**

470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**AB standartları**

EN 836/A2:EG  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ses gücü seviyesi**

ölçülen / garanti edilen  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Uygunluk**

değerlendirmesi2000 /14/EG  
ek VIII

**Resmî makam**

TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**İzjava za usaglasenost za EU**

So ova izjava nam je ova proizvod, vo kovedbata koja nje sme ja pustile vo promet, ti zadrogluobravajata na harmonizirane direktivi na EU, bezbednosnite standardi na EU i na standartite koji osetificirani za samiot proizvod.

**Proizvod**

Benzinna kosilica za trava

**Serijski broj**

G 1051053

**Proizvođitelj**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Ovlašteno lice**

Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tip**

470 BR (46 cm)  
520 BRV (51 cm)

**Direktivni na EU**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizirani norme**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Nivo na jačimata na zvukot**

izmerno / zagarantirano  
470 BR (46 cm) 95 / 96 dB(A)  
520 BRV (51 cm) 96 / 98 dB(A)

**Proječna na**

usaglasenost2000 /14/EG  
Prilog VIII

**meso**

TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 29.11.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director



	470 BR	520 BRV						
	ca. 145x53x 108cm	ca. 153x53x 108cm						
	46 cm	51 cm						
	2,2 kW 2900U/min-1	2,4 kW 2800U/min-1						
	ca. 34 kg	ca. 38 kg						
	3,0 - 8,0 cm	3,0 - 8,0 cm						
	70 l	70 l						
	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643						
	LPA = 86 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)	LPA = 88 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)						
	LpAd = 88 dB(A) DIN EN ISO 4871	LpAd = 90 dB(A) DIN EN ISO 4871						
	LwAd = 96 dB(A) DIN EN ISO 4871	LwAd = 98 dB(A) DIN EN ISO 4871						